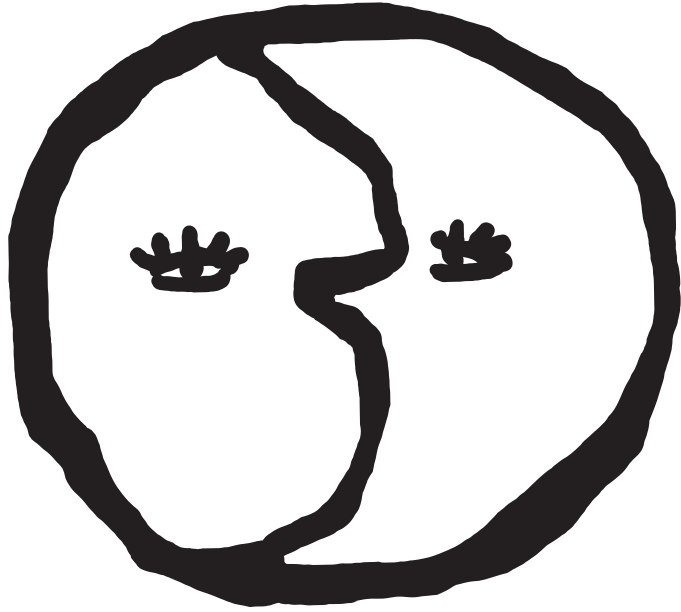


27. Pražský divadelní festival  
německého jazyka theater.cz  
27. Prager Theaterfestival  
deutscher Sprache theater.cz



9.11.–4.12.2022

# Herr\* wəuui



# Hlavní program Hauptprogramm

**St/Mi 9. 11., 19:00–22:50**

## Richard the Kid & the King

Deutsches Schauspielhaus  
in Hamburg  
podle Williama Shakespeara  
nach William Shakespeare  
Režie/Regie: Karin Henkel  
Stavovské divadlo/Ständetheater

**So/Sa 12. 11., 20:00–21:30**

## Divadelní výlet Theaterausflug Like Lovers Do (Memoáry Medúzy/ Memoiren der Medusa)

Münchner Kammerspiele  
Sivan Ben Yishai  
Režie/Regie: Pinar Karabulut  
Münchner Kammerspiele

**Pá/Fr 18. 11., 14:00–15:40**

## a/und 19:00–20:40 Stavovské národu! Das Ständetheater dem Volke!

Národní divadlo, theater.cz  
Petra Tejnorová, Nina Jacques,  
Jan Tošovský a kolektiv/und Kollektiv  
Režie/Regie: Petra Tejnorová  
Stavovské divadlo/Ständetheater

**So-ne/Sa–So 19.–20. 11.,  
19:00–20:55**

## Sluha dvou pánů/ Der Diener zweier Herren

Berliner Ensemble  
podle Carla Goldoniho/  
nach Carlo Goldoni  
Režie/Regie: Antú Romero Nunes  
Divadlo Komedie/Theater  
Komödie

**St/Mi 23. 11., 20:30–22:00**

## Cena Josefa Balvína Josef-Balvín-Preis Zed'/Die Wand

HaDivadlo, Brno  
Marlen Haushofer  
Režie/Regie: Kamila Polívková  
La Fabrika

**So-ne/Sa–So 26.–27. 11.,  
19:00–20:45**

## Muž své třídy Ein Mann seiner Klasse

Schauspiel Hannover  
podle románu Christiana  
Barona/nach dem Roman von  
Christian Baron  
Režie/Regie: Lukas Holzhausen  
La Fabrika

**Pá/Fr 2. 12., 19:00–19:45**

## Open Call 2022 3 sestry/3 Schwestern

Hochschule für Musik  
und Theater Hamburg  
podle Čechova/nach Tschchow  
Režie/Regie: Alina Sobotta  
NoD

**So/Sa 3. 12., 19:00–21:00**

## Osamělé duše Einsame Menschen

Volkstheater Wien  
Gerhart Hauptmann  
Režie/Regie: Soubor/Ensemble,  
Jan Friedrich, Kay Voges  
Divadlo na Vinohradech/  
Theater in den Weinbergen

**Ne/So 4. 12., 20:00–21:40**

## Slippery Slope

Maxim Gorki Theater, Berlin  
Yael Ronen, Shlomi Shaban,  
Riah Knight a/und Itai Reicher  
Režie/Regie: Yael Ronen  
Divadlo/Theater pod Palmovkou

Generální partneři  
Generalpartner



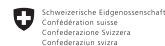
Festival získal  
víceletou dotaci  
na rok 2022  
ve výši  
3 750 000 Kč



Hlavní partner  
Hauptpartner



Podpora  
Unterstützung



Národní divadlo



Svazarské velvyslanectví v České republice

# Off-program Off-programm

10.–30. 11.

## Výstava / Ausstellung Přes východ na západ Ostwärts in den Westen

Bremer Bündnis für deutsch-  
tschechische Zusammenarbeit  
Divadlo Na zábradlí / Theater  
Am Geländer

So / Sa 12. 11., 20:00–21:15

## 675 malých korálek červených jako zlost Sechshundertfünf- undsiebzig wutrote kleine Korallen

MeetFactory, Judith Hermann  
Režie / Regie: Apolena Vanišová  
MeetFactory

So–ne / Sa–So 19.–20. 11.,

20:00–21:30

## Die Reise

Terén, Brno & Landestheater  
Niederösterreich Sankt Pölten  
Režie / Regie: Anna Klimešová  
NoD

Čt / Do 1. 12., 18:00–19:15

a / und 20:00–21:15

## Písňozávod / Liedfabrik

Kabaret / Kabarett  
To téma / Das Thema + JODELIX  
Divadlo Na zábradlí – Eliadova  
knihovna / Theater Am Geländer –  
Eliade-Bibliothek

Út–st / Di–Mi 29.–30. 11.

## Online diskuse

## Online-Diskussionen

Rozhovory s autory a autorkami,  
herci a herečkami a tvůrci a tvůr-  
kyněmi inscenací. / Gespräche mit  
Autor\*innen, Schauspieler\*innen  
und Theatermacher\*innen.

[www.facebook.com/theater.cz](http://www.facebook.com/theater.cz)

*Změna programu vyhrazena  
Programmänderung vorbehalten.*



Hlavní mediální partneri  
Hauptmedienspartner

 **Vltava**  
Český rozhlas

 **RADIO 1**

**Echo24.cz**  
JOURNALISM CAN NEVER BE SILENT